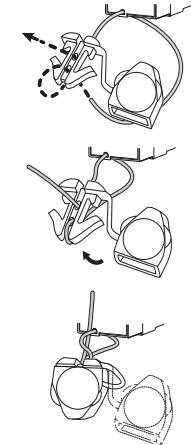
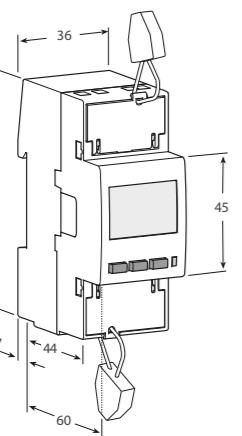
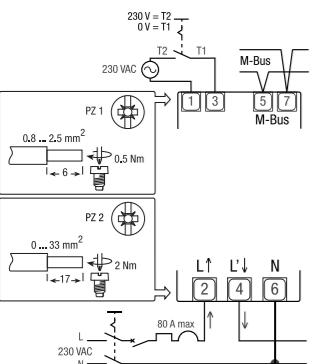
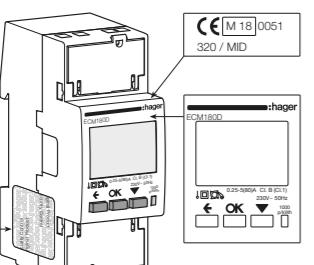


EL  
EN  
DE

6LE007831Ad

**ECM180D****Σφραγισμένο κάλυμμα ακρόδεκτων****Sealable terminal cover****Plombbare Abdeckung****Διαστάσεις****Dimension****Abmessungen****Διάγραμμα συνδεσμολογίας****Μήκος απογύμνωσης καλωδίου και ροπή βίδας τερματικού****Wiring diagram****Cable stripping length and terminal screw torque****Schaltplan****Abisolierlänge und Schraubendrehmoment****Πιστοποιημένο MID****MID certified****MID zertifiziert****Σφραγίδα ασφαλείας**  
**MID safety sealing**  
**MID Sicherheitssiegel**

EL

EN

DE

**Τεχνικά δεδομένα****Δεδομένα σε συμμόρφωση με EN 50470-1, EN 50470-3, IEC 62053-21, IEC 62053-23****Γενικά χαρακτηριστικά**

Περιβλήμα	DIN 43880
Βάση	EN 60715
Βάθος	
Βάρος	
<b>Λειτουργικά χαρακτηριστικά</b>	

Σύνδεση σε μονοφασικό δίκτυο - αριθμός καλωδίων  
Αποθήκευση τιμών ενέργειας Εσωτερική flash μη πιπήκη μνήμη και διαμόρφωσης  
Τιμολόγιο για ενεργό και άρευτη ενέργεια

**Έγκριση (σύμφωνα με EN 50470-1, EN 50470-3)**

Ονομαστική τάση (Un)

Όνομαστικό ρεύμα (Iref)

Ελάχιστο ρεύμα (Imin)

Μέγιστο ρεύμα (Imax)

Ρεύμα έναρξης (Ist)

Όνομαστική συχνότητα (fn)

Αριθμός φασών / αριθμός καλωδίων

Πιστοποιημένα μέτρα

Ακρίβεια

- Ενεργές ενέργειες (σύμφωνα με το EN 50470-3)

- Ενεργές ισχύες (σύμφωνα με τα IEC 62053-21 και IEC 61557-12)

- Άρευτη ενέργεια (σύμφωνα με το IEC 62053-23)

- Άρευτη ισχύς (σύμφωνα με το IEC 62053-21)

**Τάση τροφοδοσίας και κατανάλωση ισχύος**

Εύρος τάσης τροφοδοσίας λειτουργίας

Μέγιστη κατανάλωση ισχύος (κύκλωμα τάσης)

Μέγιστο φορτίο VA (κύκλωμα ρεύματος) @ Imax

Κυματομορφή εισόδου τάσης

Αντίσταση τάσης

Δυνατότητα υπερφόρτωσης

Τάση συνεχόμενα προσωρινά (1 s)

Ρεύμα συνεχόμενα προσωρινά (10 ms)

**Χαρακτηριστικά μέτρησης**

Εύρος τάσης

Εύρος ρεύματος

Εύρος συχνότητας

Μετρημένες ποσότητες

**Λειτουργίες οθόνης**

Τύπος οθόνης LCD με οπισθιό φωτισμό

Ενεργός ενέργεια 7 ψηφία + 2 δεκαδικά ψηφία

Τάση 3 ψηφία + 2 δεκαδικά ψηφία

Ρεύμα 2 ψηφία + 2 δεκαδικά ψηφία

Συντελεστής 1 ψηφία + 3 δεκαδικά ψηφία με το σύμβολο + ίσχυς ένδειξη χωρίς /επαγγώ.

Συχνότητα 2 ψηφία + 2 δεκαδικά ψηφία

Ενεργός ισχύς 2 ψηφία + 2 δεκαδικά ψηφία με πρόσθιμο

Άρευτη ισχύς 2 ψηφία + 2 δεκαδικά ψηφία με πρόσθιμο

Τρέχον τιμολόγιο 1 ψηφίο

Εμφάνιση περιόδου ανανέωσης

**Ένδειξη LED**

Μπροστινό κόκκινο LED (σταθερά μετρητή)

ανάλογο με την ενέργο ενέργεια είσαντας /έξαν.

**Ασφαλεία**

Κατηγορία υπέρτασης

Κλάση προστασίας

Τάση δοκιμής AC (EN 50470-3, 7.2)

Βαθμός ρύπανσης

Τάση λειτουργίας

Τάση αιχμής δοκιμής (Uimp)

Αντίσταση του περιβλήματος στη φλόγα UL 94

Κάλυμμα ασφαλείας στο πάνω και κάτω μέρος του περιβλήματος

**IR επικοινωνία με έξαρτημα**

via σύνδεση μονάδων επικοινωνίας

**Ενσωματωμένη επικοινωνία M-Bus**

Baud rate

Φορτίο μονάδας

Διεύθυνση ρυθμιζόμενη

Isolation class SELV

**Τιμολόγιο**

Τιμολόγιο 1

Τιμολόγιο 2

Αντίσταση εισόδου

**Περιβαλλοντικές συνθήκες**

Εύρος θερμοκρασίας Αποθήκευσης

Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας

Μηχανικό περιβάλλον

Ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον

Έγκατάσταση μόνο για εσωτερικούς χώρους

Υψόμετρο (μέγ.)

Υγρασία επιρροής χωρίς συμπύκνωση

30 μέρες το χρόνο, χωρίς συμπύκνωση

Βαθμός IP σε ενσωματωμένη κατάσταση (μπροστινό μέρος)

μπλοκ ακρόδεκτων

**Τεχνικά δεδομένα****Technical data**

Data in compliance with EN 50470-1, EN 50470-3, IEC 62053-21 and IEC 62053-23

**General characteristics**

Housing DIN 43880

Mounting EN 60715

Depth

Weight

**Operating features**

Connection to single-phase network - number of wires

Storage of energy values and configuration Internal flash non volatile memory

Tariff for active and reactive energy

**Approval (according to EN 50470-1, EN 50470-3)**

Reference Voltage (Un)

Reference Current (Iref)

Minimum Current (Imin)

Maximum Current (Imax)

Starting Current (Ist)

Reference Frequency (fn)

Number of phases / number of wires

Certified Measures

Accuracy

- Active Energies (accord. to EN 50470-3)

- Active Powers (accord. to IEC 62053-21 and IEC 61557-12)

- Reactive Energies (accord. to IEC 62053-23)

- Reactive Powers (accord. to IEC 62053-21)

**Approval (according to EN 50470-1, EN 50470-3)**

Reference Voltage (Un)

Reference Current (Iref)

Minimal Current (Imin)

Maximal Current (Imax)

Mindeststrom für Messung (Ist)

Reference frequency (fn)

Anzahl der Phasen / Anzahl der Außenleiter

Zertifizierte Messung

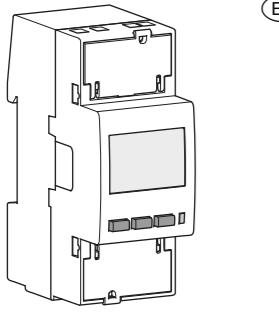
Genauigkeitsklasse

- Wirkenergie (nach EN 50470-3)

- Wirkleistung (nach IEC 62053-21 und IEC 61557-12)

- Blindenergie (nach IEC 62053-23)

- Blindleistung (nach IEC 62053-21)



EL

## Μονοφασικός μετρητής ενέργειας, απευθείας σύνδεσης 80 A

με δήλωση συμμόρφωσης MID  
και επικοινωνία M-Bus

Η πιστοποίηση MID αφορά μόνο την ενεργό ενέργεια.

### Οδηγίες χρήσης

Δήλωση συμμόρφωσης EE:  
<http://hgr.io/r/ecm180d>



6LE007831Ad

## ECM180D

### Οδηγίες ασφαλείας

Το προϊόν θα πρέπει να εγκαθίσταται μόνο από έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τα ισχύοντα τοπικά πρότυπα εγκατάστασης. Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε αυτό το προϊόν όταν η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη. Η χρήση του επιπρέπεται μόνο εντός των ορίων των παραμέτρων που εμφανίζονται και αναφέρονται στις οδηγίες εγκατάστασης. Η συσκευή και ο συνδεόμενος εξοπλισμός μπορούν να καταστραφούν από φορτία που υπερβαίνουν τις αναφερόμενες τιμές.

### Αρχή λειτουργίας

Αυτός ο μετρητής ενέργειας τεσσάρων τεταρτημορίων M-Bus μετρά την ενεργό και άεργη ενέργεια που χρησιμοποιείται σε μια ηλεκτρική εγκατάσταση. Αυτή η συσκευή μπορεί να διαχειριστεί 2 τιμολόγια με 230 VAC ψηφιακή είσοδο ή 2 τιμολόγια ελεγχόμενα μέσω επικοινωνίας. Μόνο η τιμή της ενεργού ενέργειας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς χρέωσης σύμφωνα με την οδηγία για τα όργανα μέτρησης (MID).

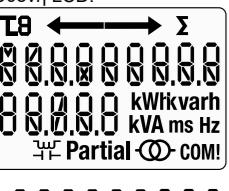
- Ενέργεις ενέργεια Class B (σύμφωνα με EN 50470)  
- Ενέργεις ισχύς Class 1 (σύμφωνα με IEC 62053-21 και IEC 61557-12)

- Άεργη ενέργεια Class 2 (σύμφωνα με το IEC 60253-23)  
- Άεργη ισχύς Class 2 (σύμφωνα με το IEC 62053-21).

Αυτή η συσκευή διαθέτει οπίσθιο φωτισμό LCD και 3 πλήκτρα για να διαβάσετε ενέργειες, V, I, PF, F, P, Q και να διαμορφώσετε ορισμένες παραμέτρους. Ο σχεδιασμός και η κατασκευή αυτού του μετρητή συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του προτύπου EN 50470-3.

### Παρουσίαση προϊόντος

Οθόνη LCD:



Σύμβολα ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ισχύος: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

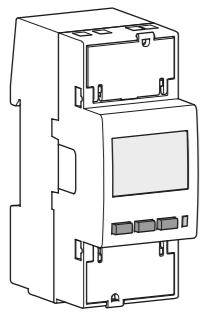
Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής άεργης: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2 V, Ρεύμα: 600.5 A, Συντελεστής ισχύος: 0.907, Συχνότητα: 49.93 Hz.

Σύμβολα ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ηλεκτρικής ενέργειας: Κύρια ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: 0...250, Βαυδ ρατε: 300-600-1200-2400 4800-9600, Μετρητής: 00.198651 SEC/Δ, Διαμόρφωση: 0, Διεύθυνση: 0, Τάση: 229.2



(EN)

## One phase energy meter, direct connection 80 A

with MID declaration of conformity  
and M-Bus communication

MID certification concerns active energy only.

### User instructions

**EU declaration of conformity:**  
<http://hgr.io/r/ecm180d>



## ECM180D

### Safety instructions

This device must be installed only by a professional electrician after fitting according to local applicable installation standards. Do not plug in or unplug this product when the power supplying is ON. Its use is only permitted within the limits shown and stated in the installation instructions. The device and the equipment connected can be destroyed by loads exceeding the values stated.

### Operating principle

This 4 quadrants M-Bus meter measures the active and reactive energy used in an electrical installation.

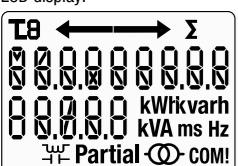
This device can manage 2 tariffs by 230 VAC digital input or 2 controlled via communication. Only the total active energy register can be used for billing purposes according to measuring instrument directive (MID).

- Active Energy Class B (according EN 50470)
- Active Power Class 1 (according to IEC 62053-21 and IEC 61557-12)
- Reactive Energy Class 2 (according to IEC 60253-23)
- Reactive Power Class 2 (according to IEC 62053-21).

This device has a LCD backlight and 3 push-button keys to read Energies, V, I, PF, F, P, Q and to configure some parameters. The design and manufacture of this meter comply with Standard EN 50470-3 requirements.

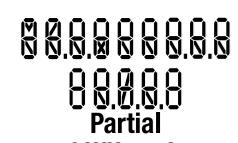
### Product presentation

LCD display:



**T8**  $\longleftrightarrow \Sigma$   
Energy for all tariffs

Tariff

Reactive power  
inductive/capacitive

Main Energy Register, not resettable

Partial Energy Register, resettable



Units

Energy import (consumption →)  
Energy export (production ←)

Communication activity status

### Symbols

One phase

Protected by double insulation (Class II)

Backstop: Reversal preventing device

### Commands

**OK**: OK button: is used to confirm a modification of a parameter (or of a digit of a numerical parameter) or to answer to a question

**SCROLL**: SCROLL button: is used to scroll Menu pages or to modify the whole value or a digit of a parameter

**ESCAPE**: ESCAPE button: is used to escape to main menu from anywhere or to skip back to the previous digit of the value under modification

Optical metrological LED

**Note:**  
If no button is pushed for at least 20 seconds the display goes back to the Main Page and the backlight is switched off again.

